

TĐT

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

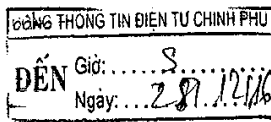
Số: 2524 /QĐ-TTg

Hà Nội, ngày 27 tháng 12 năm 2016



QUYẾT ĐỊNH

**Về việc giao kế hoạch đầu tư vốn từ nguồn thu để lại cho đầu tư
nhưng chưa đưa vào cân đối ngân sách nhà nước năm 2016
của Đài Truyền hình Việt Nam**



THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 18 tháng 12 năm 2014;

Căn cứ Nghị định số 77/2015/NĐ-CP ngày 10 tháng 9 năm 2015 về kế hoạch đầu tư công trung hạn và hằng năm;

Căn cứ Nghị quyết số 81/NQ-CP ngày 02 tháng 12 năm 2015 về phiên họp Chính phủ thường kỳ tháng 11 năm 2015;

Căn cứ Nghị quyết số 60/NQ-CP ngày 08 tháng 7 năm 2016 của Chính phủ về những nhiệm vụ, giải pháp chủ yếu đẩy nhanh tiến độ thực hiện và giải ngân kế hoạch vốn đầu tư công năm 2016;

Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư tại văn bản số 8116/BKHĐT-TH ngày 03 tháng 10 năm 2016,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Giao kế hoạch đầu tư và danh mục dự án đầu tư vốn từ nguồn thu để lại cho đầu tư nhưng chưa đưa vào cân đối ngân sách nhà nước năm 2016 cho Đài Truyền hình Việt Nam tại Phụ lục kèm theo.

Điều 2. Giao Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư:

1. Giao chi tiết danh mục dự án và mức vốn kế hoạch đầu tư vốn từ nguồn thu để lại cho đầu tư nhưng chưa đưa vào cân đối ngân sách nhà nước năm 2016 của từng dự án nêu tại Điều 1 Quyết định này.

2. Chủ trì kiểm tra, giám sát tình hình thực hiện kế hoạch đầu tư vốn từ nguồn thu để lại cho đầu tư nhưng chưa đưa vào cân đối ngân sách nhà nước năm 2016.

3. Chịu trách nhiệm toàn diện trước Thủ tướng Chính phủ và các cơ quan thanh tra, kiểm toán về tính chính xác của các thông tin, số liệu và mức vốn phân bổ cho các dự án.

Điều 3. Giao Đài Truyền hình Việt Nam:

1. Thông báo cho các đơn vị danh mục và mức kế hoạch đầu tư vốn từ nguồn thu để lại cho đầu tư nhưng chưa đưa vào cân đối ngân sách nhà nước năm 2016 cho từng dự án theo quy định tại Điều 1 và khoản 1 Điều 2 Quyết định này và gửi Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính trước ngày 30 tháng 12 năm 2016.

2. Chỉ thực hiện giải ngân kế hoạch vốn đầu tư từ nguồn thu để lại cho đầu tư nhưng chưa đưa vào cân đối ngân sách nhà nước khi có nguồn thu thực tế và không vượt quá tổng mức vốn được giao tại Quyết định này và số thu thực tế.

3. Định kỳ hàng quý gửi báo cáo tình hình thực hiện và giải ngân kế hoạch vốn đầu tư từ nguồn thu để lại cho đầu tư nhưng chưa đưa vào cân đối ngân sách nhà nước năm 2016 về Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính.

Điều 4. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 5. Bộ trưởng các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính và Tổng Giám đốc Đài Truyền hình Việt Nam chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 5;
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng CP;
- Kiểm toán Nhà nước;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTg, TGĐ Công TTĐT, các Vụ: TH, TKBT, CN, KGVX,
- Lưu: Văn thư, KTTH (3b). *SL*



Nguyễn Xuân Phúc

Đài Truyền hình Việt Nam

Phụ lục I

**KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ VỐN TỪ NGUỒN THU ĐỂ LẠI CHO ĐẦU TƯ
NHƯNG CHƯA ĐƯA VÀO CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2016**

(Kèm theo Quyết định số 2524 /QĐ-TTg ngày 27 tháng 12 năm 2016 của Thủ tướng Chính phủ)



Đơn vị: Triệu đồng

Nguồn thu để lại cho đầu tư nhưng chưa đưa vào cân đối ngân sách nhà nước	Kế hoạch năm 2016
TỔNG SỐ	1.891.225
Nguồn để lại cho đầu tư nhưng chưa đưa vào cân đối ngân sách nhà nước (quỹ đầu tư phát triển và khấu hao)	1.891.225



Đài Truyền hình Việt Nam

Phụ lục II

**DANH MỤC DỰ ÁN BỐ TRÍ KẾ HOẠCH VỐN ĐẦU TƯ TỪ NGUỒN THU ĐỂ LẠI CHO ĐẦU TƯ
NHƯNG CHƯA ĐƯA VÀO CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2016**

(Phụ lục kèm theo Quyết định số 2524 /QĐ-TTg ngày 27 tháng 12 năm 2016 của Thủ tướng Chính phủ)

Đơn vị tính: Triệu đồng

TT	Danh mục dự án	Địa điểm XD	Thời gian KC-HT	QĐ đầu tư ban đầu hoặc QĐ đầu tư điều chỉnh		
				Số QĐ, ngày, tháng, năm	TMĐT	
					Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trong đó: vốn từ nguồn thu để lại cho đầu tư nhưng chưa đưa vào cân đối NSNN
	TỔNG SỐ NGÀNH THÔNG TIN				9.657.990	9.620.939
A	CHUẨN BỊ ĐẦU TƯ					
1	Dự án: Xây dựng hệ thống cung cấp dịch vụ nội dung số của VTV	43 Nguyễn Chí Thanh, Hà Nội	2016-2017			
2	Dự án: Xây dựng hệ thống quản lý điều hành sản xuất - giai đoạn 1	43 Nguyễn Chí Thanh, Hà Nội	2017-2018			
3	Dự án: Đầu tư bổ sung hệ thống trao đổi dữ liệu tốc độ cao của Đài THVN	43 Nguyễn Chí Thanh, Hà Nội	2016-2017			
4	Dự án "Đầu tư hạ tầng kết nối truyền dẫn, phát sóng VTV5 Kh'mer, VTV8, V TV9 với Trung tâm Hà Nội"	Các khu vực	2016-2017			
5	Dự án "Đầu tư thiết bị head-end phân phối tín hiệu các kênh của Đài THVN"		2016-2017			
6	Dự án: Đầu tư thiết bị lưu trữ và sản xuất hậu kỳ - Giai đoạn 2	43 Nguyễn Chí Thanh, Hà Nội	2016-2017			
7	Dự án: Xây dựng trường quay ngoài trời tại huyện Sóc Sơn	Sóc Sơn - Hà Nội				

TT	Danh mục dự án	Địa điểm XD	Thời gian KC-HT	QĐ đầu tư ban đầu hoặc QĐ đầu tư điều chỉnh		
				Số QĐ, ngày, tháng, năm	TMĐT	
					Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trong đó: vốn từ nguồn thu để lại cho đầu tư nhưng chưa đưa vào cân đối NSNN
B	THỰC HIỆN DỰ ÁN				9.657.990	9.620.939
I	Dự án hoàn thành trước 31/12/2015				315.853	315.853
1	Dự án: Đầu tư hệ thống thiết bị phim trường cho Trung tâm THVN tại TP. HCM	232/14 Võ Thị Sáu-Q3-HCM	2012-2013	581/QĐ-THVN ngày 13/4/2012	42.000	42.000
2	Dự án: Đầu tư hệ thống thiết bị sản xuất cho Trung tâm THVN tại TP. HCM	232/14 Võ Thị Sáu-Q3-HCM	2013-2014	1464/QĐ-THVN ngày 17/9/2013	40.000	40.000
3	Dự án: Phủ sóng số đồng bằng Bắc bộ, đồng bằng Nam bộ và một số tỉnh miền Trung"-Giai đoạn 1	Các tỉnh	2014-2015	981/QĐ-THVN ngày 5/6/2014	81.484	81.484
4	Dự án: "Xây dựng trụ sở mới cho Trung tâm Nghiên cứu ứng dụng khoa học kỹ thuật TH"	Huyện Nhà Bè, TP.HCM	2012-2014	585/QĐ-THVN ngày 08/4/2012	60.400	60.400
5	Dự án: "Nâng cấp cải tạo, trang trí Trường quay S9 cũ"	43 Nguyễn Chí Thanh, Hà Nội	2014-2015	2078/QĐ-THVN ngày 25/11/2014	45.362	45.362
6	Dự án: Đầu tư thay thế máy phát 10KW hỗ trợ Lào	Lào	2015-2016	1011/QĐ-THVN ngày 11/6/2015	12.000	12.000
7	Dự án: Đầu tư thiết bị nén, ghép kênh và truyền dẫn tín hiệu các kênh quảng bá VTV2HD, VTV4HD, VTV5HD, VTV9HD trên hệ thống truyền hình cáp SCTV	Hà Nội, Hồ Chí Minh	2015	1084/QĐ-THVN ngày 26/6/2015	5.500	5.500

TT	Danh mục dự án	Địa điểm XD	Thời gian KC-HT	QĐ đầu tư ban đầu hoặc QĐ đầu tư điều chỉnh		
				Số QĐ, ngày, tháng, năm	TMĐT	
					Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trong đó: vốn từ nguồn thu để lại cho đầu tư nhưng chưa đưa vào cân đối NSNN
8	Dự án: Đầu tư Hệ thống điều hòa nhiệt độ	Cần Thơ	2013-2014	1171/QĐ-THVN ngày 31/7/2015	14.131	14.131
9	Dự án: "Đầu tư thiết bị cung cấp các dịch vụ giá trị gia tăng trên cơ sở dòng dữ liệu cho các kênh truyền hình số của Đài THVN"	86-88 Đường 1, Cư xá Chu Văn An, Bình Thạnh, TP.HCM	2013-2014	1048/QĐ-THVN ngày 23/6/2014	14.976	14.976
II	Dự án chuyển tiếp				9.158.599	9.121.548
1	Dự án: "Xây dựng Trung tâm SXCT Thuộc TT THVN"	43 Nguyễn Chí Thanh, Hà Nội	2011-2019	1564/QĐ-THVN ngày 9/9/2015	6.497.714	6.497.714
	Dự án: "Xây dựng Trung tâm SXCT Thuộc TT THVN- bước 2, giai đoạn 1"					
	Dự án: "Xây dựng Trung tâm SXCT Thuộc TT THVN- Giai đoạn 2"					
2	Dự án: Xây dựng Trung tâm Sản xuất phim Truyền hình	P.Trung Văn-Mễ Trì-Q.Nam Từ Liêm-Hà Nội	2011-2020	1981/QĐ-THVN ngày 30/11/2015	1.023.196	1.023.196
3	Dự án: Trung tâm sản xuất chương trình của Đài THVN tại thành phố Hồ Chí Minh	07 NTMK-Q1-HCM	2015-2017	2090/QĐ-THVN ngày 26/11/2014	265.000	265.000
4	Dự án: Xây dựng Trung tâm Quảng cáo và Dịch vụ truyền hình - Đài THVN.	Mễ Trì, Hà Nội	2010-2014	843/QĐ-THVN ngày 12/5/2015	143.120	143.120
5	Dự án: Xây dựng Trung tâm sản xuất	Bình Dương	2015-2017	1346/QĐ-THVN	131.562	131.562

TT	Danh mục dự án	Địa điểm XD	Thời gian KC-HT	QĐ đầu tư ban đầu hoặc QĐ đầu tư điều chỉnh		
				Số QĐ, ngày, tháng, năm	TMĐT	
					Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trong đó: vốn từ nguồn thu để lại cho đầu tư nhưng chưa đưa vào cân đối NSNN
	phim truyền hình Việt Nam tại Bình Dương - giai đoạn xây dựng tổ hợp trường quay trong nhà và các công trình phụ trợ			ngày 03/8/2015		
6	Dự án: Tòa nhà làm việc Đài THVN	3/84 Ngọc Khánh - Hà Nội	2015-2016	1248/QĐ-THVN ngày 23/7/2014	98.242	98.242
7	Dự án: Trung tâm SXCT Đài THVN tại thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa	7B Phạm Phú Thứ-Nha Trang-Khánh Hòa	2014-2015	1108/QĐ-THVN ngày 17/7/2013	266.476	266.476
8	Dự án: Đầu tư xây dựng công trình Trung tâm THVN tại Phú Yên	P.9-Tuy Hòa-Phú Yên	2009-2016	1823/QĐ-THVN ngày 10/10/2014	88.382	88.382
9	Dự án: Đầu tư thiết bị sản xuất chất lượng cao 2K-4K và thiết bị thu thanh đồng bộ	906 Đê La Thành- Ba Đình-Hà Nội	2015-2016	1345/QĐ-THVN ngày 3/8/2015	42.790	42.790
10	Dự án đầu tư xây dựng trụ sở và tổ hợp trường quay có khán giả phục vụ SXCT của Đài THVN tại TP.HCM	Huyện Nhà Bè, TP.HCM	2013-2018	2233/QĐ-THVN ngày 19/12/2014	146.556	146.556
11	Dự án: "Trung tâm sản xuất Mỹ thuật"	44 Giáp Nhất, Hà Nội	2013-2015	394/QĐ-THVN ngày 05/3/2015	70.000	70.000
12	Dự án: Truyền hình cơ động	43 Nguyễn Chí Thanh, Hà Nội	2015-2016	1168/QĐ-THVN ngày 7/7/2015	49.935	49.935
13	Dự án: "Xây dựng tòa nhà 9 tầng cho trường Cao đẳng Truyền hình"	Thường Tín, Hà Nội	2012-2016	2050/QĐ-THVN ngày 10/12/2015	123.504	86.453
14	Dự án: Trung tâm đào tạo của Đài	TP Vũng Tàu	2005-2015	1110/QĐ-THVN	26.145	26.145

TT	Danh mục dự án	Địa điểm XD	Thời gian KC-HT	QĐ đầu tư ban đầu hoặc QĐ đầu tư điều chỉnh		
				Số QĐ, ngày, tháng, năm	TMĐT	
					Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trong đó: vốn từ nguồn thu để lại cho đầu tư nhưng chưa đưa vào cân đối NSNN
	THVN tại Vũng Tàu			ngày 30/6/2014		
15	Dự án: Bổ sung thiết bị, phần mềm nâng cấp hệ thống giáo cụ trực quan phục vụ công tác giảng dạy sản xuất, phát sóng các chương trình truyền hình công nghệ số	59 Thợ Nhuộm - Hà Nội	2015-2016	1538/QĐ-THVN ngày 03/9/2015	5.995	5.995
16	Dự án: Nhà làm việc và SXCT cho Trung tâm THVN tại TP. HCM	232/14 Võ Thị Sáu-Q3-HCM	2009-2011	1426/QĐ-THVN ngày 31/10/2011	28.000	28.000
17	Dự án: "Đầu tư thiết bị cho Trung tâm THVN tại TP. Hồ Chí Minh"	232/14 Võ Thị Sáu, Quận 3, TP. HCM	2014-2015	283/QĐ-THVN ngày 12/02/2015	25.000	25.000
18	Dự án: Xây dựng Trung tâm SX phim TH Việt Nam tại Bình Dương, giai đoạn xây dựng tường rào, khảo sát địa chất, san lấp mặt bằng, nhà bảo vệ.	Bình Dương	2012-2014	1792/QĐ-THVN ngày 3/12/2012	22.606	22.606
19	Dự án: Đầu tư cột ăng ten phát sóng tại Nam Định	Nam Định	2013-2015	336/QĐ-THVN ngày 04/03/2014	21.576	21.576
20	Dự án: Đầu tư xe lưu động phát lên vệ tinh băng C HDTV tại Thủ Dầu Một	Bình Dương	2015	1085/QĐ-THVN ngày 26/6/2015	20.000	20.000
21	Dự án: Bổ sung và nâng cấp đèn các trường quay S1, S4, S5	TP. Cần Thơ	2015-2016	1838/QĐ-THVN ngày 26/10/2015	12.300	12.300
22	Dự án: Bổ sung hệ thống phát sóng 2	43 Nguyễn Chí	2015-2016	1323/QĐ-THVN	24.500	24.500

TT	Danh mục dự án	Địa điểm XD	Thời gian KC-HT	QĐ đầu tư ban đầu hoặc QĐ đầu tư điều chỉnh		
				Số QĐ, ngày, tháng, năm	TMBT	
					Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trong đó: vốn từ nguồn thu để lại cho đầu tư nhưng chưa đưa vào cân đối NSNN
	kênh SD/HD	Thanh, Hà Nội		ngày 29/7/2015		
23	Dự án: Đầu tư hệ thống thiết bị quản lý chương trình phát sóng - Giai đoạn 2	43 Nguyễn Chí Thanh, Hà Nội	2015-2016	1324/QĐ-THVN ngày 29/7/2015	26.000	26.000
II	Dự án khởi công mới năm 2016				183.538	183.538
1	Dự án: Đầu tư thiết bị cho VTV24	43 Nguyễn Chí Thanh, Hà Nội	2016-2017	1268/QĐ-THVN ngày 9/9/2016	65.500	65.500
2	Dự án: Xây dựng hạ tầng CNTT và thông tin liên lạc tòa nhà Trung tâm THVN	43 Nguyễn Chí Thanh, Hà Nội	2016-2017	1266/QĐ-THVN ngày 9/9/2016	98.521	98.521
3	Dự án: Bổ sung hệ thống minh họa, bình luận thể thao, bổ sung một số thiết bị lưu động HD cùng hệ thống ánh sáng trường quay S1, S2 phục vụ sản xuất cho Ban BT Truyền hình Cấp	Tòa nhà TVAd-Phạm Hùng, Hà Nội	2016-2017	1267/QĐ-THVN ngày 09/9/2016	19.517	19.517